

8]YV`gW\ bUddh'g]W\ '9`Y_hfcVcch'i bX A i g]_Vcl Yb`Ua`GhUfbVYf[Yf`GYY

9]b`&%! Å\ f][Yf`gh]Y\`h`Ua`GhUfbVYf[Yf`GYY`Y]b`9`Y_hfcVcch
i bX`k]fX`VY]a`G\`UZYb`YbhXYW_h"8]Y`Dc`]nY]`Yfa`]hhY`h
k Y[Yb`8]YVghU\`g"

9]b`i b[Yk`Ò\b`]W\Yf`JcfZU``YfY][bYhY`g]W\`]b`XYf`BUW`h`ni`a
A]hk`cW`Ua`GhUfbVYf[Yf`GYYž`U`g`Y]b`&%! Å\ f][Yf`A`Ubb`]b
6cchg\ØhhYb`Y]bVfUW`i bX`g]W\`a`]h`X]j`YfgYg`8]YVYg[i`h`VYX]YbhY"
8Uni`[Y\`ØfhYb`Y]bY`;`Y`X`UggYhhYž`a`Y\`fYfY`A`i`g]_Vcl`Yb`i`bX
gc[Uf`Y]b`9`Y_hfcVcch"8]YgYf`JcfZU``k`]fZh`b]W\`h`bi`f`:`fU[Yb`ni
XYb`G]W\Yf\Y]hgj`cf`_Y\`fi`b[Yb`]b`XYf`I`a`[YVi`b[`Ui`Ž`gcbXYfb
nY][h`Ui`W\`X]Y`i`b`cbj`Ybh]cbY`Yb`HU_h]_Ybž`X]Y`?`f]a`]bY`Y
a`UbW`a`U`Ub`k`YbXYb"

B`UW`X`Y`a`8]YVghU\`VY[UVYb`g]W\`X]Y`9fa`]h`i`b[Yb`Ua`HU[
X`Ub`UW`]b`Y]bY`]bhYfYggUbhY`F`]W`hi`b["8Yf`J`UhYf`XYg
9][YbhØa`Yfgž`VYgcf[h`ØVYf`XYb`J`YfV`Y]V`XYg`9`Y_hfcVcchgž
a`UW`hY`g]W\`Ui`Z`X]Y`Gi`W`Y"`,`VYffUgW`YbXYfk`Y]gY`YbhXYW_hY`Yf
X`Ug`6cch`Ua`i`Z`f`j`cb`B]YXYfd`ØW_]b[ž`Y`X`c`W`b]W\`h`]b`X`Y`a
Ni`gh`Ub`Xž`XYb`Yf`g]W\`Yf`c`Z`h`U`h`Y" `GhUhhXYggYb`Z`Ub`X`Yf`X`Uf]b
Y]bYb`gW`UZYbXYb`8]YV"8]YgY`V]nUffY`9bhXYW_i`b[`Å`h`hY
a`Ø[`]W\Yfk`Y]gY`Y]bYf`gd`Ub`b`Yb`XYb`?`f]a`]b`U`[YgW]W\`hY
Ybhgd`fi`b[Yb`gY]b`_Ø`bb`Yb"

8 Yf`_i`fj`Yb`fY]W\`Y`K`Y[`ni`f`:`Y`ghb`U\`a`Y`

B`UW`X`Y`a`X`Yf`J`UhYf`XYb`gW`UZYbXYb`H`Å`h`Yf`YbhXYW_h`\`Uh`hY`ž
Z`cf`XY`fhY`Yf`]b`Ui`Ž`]a`ni`f`ØW_`ni`a`GhUfbVYf[Yf`6cchg\`Ui`g`ni
Zc`[Yb"GY`hgUa`Yfk`Y]gY`Zc`[hY`XYf`&%! Å\ f][Y`X]YgYf
5i`Zc`f`XY`fi`b[ž`U`g`c`V`Yf`[Uf`b]W\`hg`6`Ø`g`Y`g`]a`G\`]`XY`ZØ\`fhY" `a

6ccHg\Ui g'k UfhYhYb`VYfY]hg`X]Y`Dc`nY]VYUa hYb`Ui Z`]\bž`X]Y`fUgW
Y]b[fY]ZYb`i bX`]\b`ZYghbY\`a Yb`_cbbhYb"

8]Y`Dc`nY]`ghY`hY`VY]`XYf` : YghbU\`a Y`ZYghž`XUgg`XUg`[YgUa hY
8]YVYg[i h'g]W\`bcW\`]a`Fi W_gUW`XYg`↑ b[Yb`A UbbYg`VYZUbX"
8]Yg`nY][hž`k]Y`i bj`cfg]W\h][`Yf`k`À\`fYbX`gY]bYf`_f]a`]bY`Yb
5_h]j`]h`hYb`k`Uf`"BYVYb`XYa`8]YVghU\`j`cb`6cch`i bX`Ni VY\`Öf
k`fX`[Y[Yb`XYb`&%!`À\`f][Yb`Ui W\`k`Y[Yb`Y]bYf`j`cf\`Yf[Y\`YbXYbž
b]W\h`VYnU\`hYb`9ggYbgVYghY`i b[`Yfa`]hhY`h`9g`_Ua`YfUi gž`XUgg
Yf`g]W\`ni`j`cf`]b`Y]bY`ZFYa`XY`K`c\`bi`b[`\`UhhY`9ggYb`]YZYfb`UggYbž
i`a`XUbb`c\`bY`ni`VYnU\`Yb`ni`Z]Y\`Yb"

8]Y`Dc`nY]`Y»`XYb`A Ubb`bUW\`Yf`_Ybbi`b[gX]Ybgh`W\Yf
6Y\`UbX`i b[`k`]YXYf`Ui Z`ZY]Yb` : i » ž`k Ug`Y]bYb`k`Y]hYfYb`Hk`]gh`]b
X]YgYf` ; YgW\]W\hY`XUfghY`h`K`À\`fYbX`Yf`gY`Vgh`]b`Y]bY
i`bUb[YbY\`a`Y`@U[Y`[Yf]Yhž`V`Y]Vh`X]Y` : fU[Y`c`ZYbž`k`]Y`Yg`ni
gc`W\Yb`i bYf\`ÖfhYb`8]YVgh`À\`Yb`_ca`a`Yb`_Ubb`i bX`k`Y`W\Y
G]W\Yf\`Y]hga`U»`bU\`a`Yb`Yf[f]ZYb`k`YfXYb`gc`hYbž`i`a`gc`W\Y
J`cfZ`À`Y`ni`j`Yf\`]bXYfb"

Gc`W\Y` ; YgW\]W\hYb`Yf]bbYfb`i bg`XUfUbž`XUgg`? f]a`]bU`]h`h`c`Zh`X]Y
g_i`ff]`ghYb` : cfa`Yb`UbbY\`a`Yb`_Ubb`"8]Y`\`i`a`cfj`c`Ybž`UVYf
ni`[`Y]W\`YfbghYb` : UW\`hhYb`gc`W\Yf`J`cf`_ca`a`b]ggY`gc`hYb`b]W\h
][`bcf]Yfh`k`YfXYbž`XU`g]Y`i`bg`Ui`W\`U`g` ; YgY`gW`UZh`j`cf`k`]W\h][`Y
<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`ghY`Yb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b!U["XY